

الورد المأخوذ الخفيف  
AL WIRDOUL MAHkhOUZ

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

A-oû'zou bil-laahi minach-chaytaanir-radjiimi (1 fois)

وَإِنِّي أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Wa-inniaya ou-îzouhaa bika wa zouriyatahaa minach-chaytaanir-radjiimi (1 fois)

رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ

Rabbi a-oû'zou bika min hamazâtich\_chayatiini wa a-oû'zou bika rabbi an yahdourou'ni (1 fois)

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (3 مرات)

A-oû'zou bikalimaatil-lahi attaamaati mine charri maa khalakha (3 fois)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ (1 مرة)

Bismil\_laahir\_rahmaanir\_rahiiimi (1 fois)

بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (3 مرات)

Bismil\_lahil\_lazii laa yadour\_rou mahasmihii chay-oune fiil\_ardi walaa fiis\_samaa\_i wa houwas samii\_oûl haliime (3 fois)

بِسْمِ اللّٰهِ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا يَسُوقُ الْخَيْرَ إِلَّا اللّٰهُ بِسْمِ اللّٰهِ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا اللّٰهُ،  
بِسْمِ اللّٰهِ مَا شَاءَ اللّٰهُ وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ، بِسْمِ اللّٰهِ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ (3 مرات)

Bismil\_lahi maa chaa\_al \_laahou laa yassou'khoul khayra il\_lal\_lahou

Bismil\_lahi maa chaa\_al \_laahou laa yassrifous\_sou'a il\_lal\_lahou

Bismil\_lahi maa chaa\_al \_laahou wa maa bikoum mine nihmatine faminal\_laahi

Bismil\_lahi maa chaa\_al \_laahou laa khouw\_wata il\_laa bil\_laahi (3 fois)

بِسْمِ اللّٰهِ ذِي الشَّانِ عَظِيمِ الْبُرْهَانِ شَدِيدِ السُّلْطَانِ، مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ، أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ (3 مرات)

Bismil\_lahi ziis chahni haziimil bourhaani chadiidis-soultaani maachaa\_al\_laahou kaana a-oû'zou bil-laahi minach-chaytaane.

(3 fois)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (1 مرة)

Al-laahou laa ilaaha il\_laa houwal hay-youl khayyou'mou laa taakhouzouhou' sinatoune walaa nawmoune lahou' maa fis-samaawaati wamaa fil-ardi mane zal-lazii yachefa-oû hindahou il\_laa bi-iznihii yahlamou maa bayna aydiihime wamaa khafahoume walaayouhiitou'na bi chay-ine mine hilmihii il\_laa bima chaa-a wassi-ha koursiyouhous-samawaati wal arda walaa ya-ou douhou' hifzouhoumaa wa houwal haliy-youl hazime (1 fois)

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (1 مرة)

Lakhade djaa-akoume rasou'loune mine anfousikoume haziizoune halayhi maa ha-nittoume hariisoune halaykoume bil mouminiina ra-ou'foune rahiimoune fa-ine tawalaw fakhoul hasbiyal\_laahou laa i-laaha il\_laa houwa halayhi tawakkaltou wa houwa rabboul harchil haziime (1 fois)

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ (1 مرة)

In-na waliyiyal\_laahoul\_lazii nazzalal kitaaba wa houwa yatawal-las-saalihiina (1 fois)

وَأَفْوُضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (1 مرة).

wa oufaw-widou ameriya ilale laahi in-nal laaha basiiroune bile hibaadi (1 fois)

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (70 مرة)

hasbiyal\_laahou laa i-laaha il\_laa houwa halayhi tawakkaltou wa houwa rabboul harchil haziime (70 fois)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومَ (70 مرة)

astakhe firoul\_laahal haziimal\_lazii laa ilaaha il\_la houwal hay-yal khay-youma (70 fois)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ بَالِهِ وَصَحْبِهِ صَلَوةُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَسَلَامُ اللَّهِ (50 مرة)

laa ilaaha il-lal-laahou Sayidinaa mouhammadoun rassou'loul-laahi halayhi bi-aalihii wa sahibihii salaatloul-laahi tabaaraka wa tahalaa wa salaamoul-laahi (50 fois)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْفَاتِحِ لِمَا أُغْلِقَ وَالْخَاتِمِ لِمَا سَبَقَ نَاصِرِ الْحَقِّ بِالْحَقِّ وَالْهَادِي إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ وَعَلَى آلِهِ حَقٌّ قَدْرِهِ وَمَقْدَارِهِ الْعَظِيمِ (100 مرة)

al-laahoum-ma sal-li halaa sayidinaa mouham-madinil faatihi limaa  
ukhlikha wal khaatimi limaa sabakha naasiril hakhi bile hakhi wal  
haadii ilaa siraatikal moustakhima wa halaa aalihii hakha khadrihii  
wa mikhdaarihil hazime (100 fois)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ  
الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (10 مرات)

laa ilaaha il-lal-laahou wahdahou laa chariika lahou' lahoul moulkou  
wa lahoul hamdou youhyii wa youmiitou wa houwa hay-youne laa  
yamou'tou bi yadihil khayrou wa houwa halaa koul-li chay ine  
khadiiroune (10 fois)

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ صَلَوةً وَسَلَامًا وَبَرَكَةً  
تَهَبُ لِي بِهَا سَعَادَةً لَا شَقَاوَةَ بَعْدَهَا، وَأَكْبَرِ رِضًا مِنْكَ لَا سَخَطَ بَعْدَهُ أَبَدًا (1 مرة).

al-laahoum-ma sal-li wa sal-lim wa barik halaa sayidina wa  
mawlaanaa mouham-madine wa halaa aalihii wa sahibii salaatan  
wa salaamane wa barakatane tahoubou lii bihaa sa-ha'datane la  
chakhaawata bahdahaa wa akbara ridane mineka la soukhta  
bahdahou abadane (1 fois).

يَا كَرِيمُ يَا جَمِيلُ يَا وَدُودُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ يَا بَاقِي يَا وَلِيَّ يَا لَطِيفُ يَا كَرِيمُ يَا نَافِعُ يَا نَافِعُ يَا  
أَحَدُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ يَا أَحَدُ يَا لَطِيفُ يَا بَاقِي يَا لَطِيفُ يَا أَحَدُ يَا دَائِمُ يَا خَالِقُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَمَالِكُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا فِيهِمَا (1 مرة).

Yaa kariimou yaa Djamiilou Yaa Woudou'dou yaa Rabal haalamina  
Yaa Baakhii Yaa Waliyyou Yaa Latiifou Yaa Kariimou Yaa Naafi-oû  
Yaa Naafi-oû Yaa Ahadou Yaa Rabbal haalamiina

Yaa Ahadou Yaa Latiifou Yaa Baakhii Yaa Latiifou Yaa Ahadou Yaa  
Daa-imou Yaa khalikhad douneyaa wal aakhirati wa maalikad  
douneyaa wal aakhirati wa maa fiihima (1 fois).

وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا  
رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا  
أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (1 مرة).

wa bachiril\_laziina aamanou' wa hamilous saalihaati anna lahoume  
djan-naatine tadjrii mine tahtihal anhaarou koul-lamaa rouzikhou  
minehaa mine samaratine rizekhane khaalou'haazal lazii rouzikhnaa  
mine khablou wa outou' bihii moutachaabihane wa lahoume fiihaa  
azwadjoune moutaharatoune wa houme fiihaa khaalidou'na(1 fois).

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
(1 مرة).

**Soubhaana Rabbika rabbil hizzati ham-maa yasifou'na wa  
salaamoune halal moursaliina wal hamdou lil-laahi Rabbil halamiine  
(1 fois).**

**أحمد محمد المرتضى امباكي  
دار المعطي – سنغال**